



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Dip Matr., (Can)

Appell Nru: 51 / 2021

Il-Pulizija

Spettur Sarah Magri

Vs

Carmel Galea

Illum, 3 ta' Gunju, 2021

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti kontra l-appellant Carmel Galea, detentur ta' karta ta' l-identita bin-numru 626354 M, akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta):

Talli ghax-xahar ta' Settembru, 2019 u Ottubru, 2019, ghal habta ta' 09:45 hrs fil-Gzejjer Maltin,

- (1) B' diversi atti maghmulin minnu, ukoll jekk fi zminijiet differemti kisru l-istess disposizzjoni tal-ligi u gew maghmula b' rizoluzzjoni wahda, dawn l-atti jitqiesu bhala reat wiehed imsejjah reat kontinwat (Kap. 9, Artikolu 18).
- (2) Naqas li jaghti lil URSOLA GALEA, is-somma, ffissata minn dik il-qorti jew stipulata fil-kuntratt bhala manteniment ghal uliedu u / jew martu, fi zmien hmistax-il jum minn dak il-jum li fih, skond l-ordni jew dak il-kuntratt kellha tithallas is-somma (Kap 9, Artikolu 338 (z)).

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-25 ta' Jannar, 2021, fejn il-Qorti wara li rat l-Artikolu 7, 18, 31 g u 338 (z) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta sabiet lill-imputat hati ta' l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu u kkundannatu ghal xahar (1) prigunerija effettiva.

Rat ir-rikors tal-appellant Carmel Galea minnhu pprezentat fid-9 ta' Frar, 2021, fejn talbet lil din il-Qorti joghghobha tirrevoka s-sentenza appellata u tilliberah minn kull htija u piena.

Rat illi l-aggravji huma cari u manifesti u jikkonsistu fis-segwenti:

1. Kwistjoni ta' preskrizzjoni.

Minkejja li l-avukat sottoskritt qieghed jiddetta dan l-appell minn sala fl-isptar Mater Dei, qieghed jaghmel referenza ghall-fatt li ghall-perjodu n-notifiki li kienu qed isiru permezz ta' sistema aktarx msejha locus ma kienetx tirrispetta dawk li huma l-obbligi li johorgu mill ligi kriminali speċjalment l-Artiklu 360 illi l-persuna li titressaq quddiem il-Qorti tal-Magistrati akkuzata u ma tkunx arrestata tinghata avviz iffirmit mill-ispettur bil miktub minbarra cirkustanzi ohra li huma wkoll rilevanti. Ma jissewwix kollox billi johrog avviz legali li jiddel dak li hemm fil-Kodici Kriminali. Bl-istess mod ukoll lanqas jista' avviz li jafu li ghandu effett ta' ligi jibdel ukoll il Kostituzzjoni. Wara kollox, l-Artiklu 6 tal-Kostituzzjoni jitkellem li dik hija l-ligi suprema tal-pajjiz u mhux l-avvizi legali.

Illi barra l-Kodici Kriminali tezisti wkoll il-Kostituzzjoni u d-Drittijiet Umani fil-kostituzzjoni fejn jaghmluha obligatorja wkoll l-informazzjoni li ghandu jkollu l-imputat biex jista' fil-fatt jiddefendi ruhu. Ghalhekk jekk wiehed jezamina r-ritwalita tar-referti originali jsib illi kollox huwa preskritt u ghandu ghalhekk l-imputat jigi mehlus minn kull htija u piena.

2. M' hemmx obbligu skont il-kuntratt.

F' dan il-kaz partikolari wiehed irid joqghod għall-kliem li hemm miktub illi jsemmi l-manteniment. Jekk wiehed jeżamina li-kuntratt, dan il-kuntratt jsemmi l-kelma li Carmelo Galea joffri. L-offerta ma tekwalix għall obligazzjoni. Ma tfissirx li hemm rabta imma hija xi haga volontarja li persuna tagħmel Lanqas jeżisti fil kuntratt illi l-mara qed taccetta dik l-offerta. Il-kliem uzat huwa loose hafna u liberu tant hu hekk li qed joffrilha manteniment u jippermettilha li tahdem pero meta tigi għall-kwistjoni tad-dar hemmhekk bl-iswed fuq l-abjad jghaddihilha.

Għalhekk il-kliem li hu intuzat fil-kuntratt ma jorbotx mal-kliem li hemm miktub fil-Kodiċi Kriminali li jipprospetta din il-kontravvenzjoni.

Għalhekk kellu jkun meħlus ukoll minn kull htija u piena għal din ir-raġuni.

3. Nemo ad impossibila tenetur

Hadd ma hu marbut għal dak li hu mpossibbli. Jirrizulta ampjament li l-mara qieghda tahdem, għandha penzjoni għaliha. L-esponenti għandu penzjoni tiegħu. Hija għandha anke saħansitra proprjeta li kif diga ssemma għandha valur sostanzjali allura kollox ma' kollox qieghed bil-wisq fair aktar il-kaz li għandu bzonn manteniment ir-ragel minghand il-mara milli l-mara minghand ir-ragel. Meta torbot kollox ma' xulxin speċjalment il-kaz ta' saħha tiegħu ma kellha qatt tinghata piena karcerarja f' dan il-kaz. Barra li għandu wiehed jistenna l-eżitu ta' proceduri civili fejn qed jigi kkontestat dan ir-reat għaliex il-bazi tiegħu hija fl-ewwel lok ċivili u mhux obligazzjoni b' xi mod ta' natura penali.

4. Ir-Reat kontinwat

Hija stramba, l-interpretazzjoni illi qed tinghata tar-reat kontinwat. F' dan il-kaz fl-istess gurnata 25 ta' Jannar, 2021, gew decizi ghaxar (10) kawzi. Wahda, l-Qorti astjeniet, pero' fid-disgħa l-ohra sabet il-htija.

Naturalment applikat f' xi whud fi tnejn il-kontinwat imma fl-ohrajn le. Minn Marzu sa Gunju, 2019, applikat il-kontinwat għall-erba' (4) xhur. Għal Settembru sa Ottubru applikat wkoll il-kontinwat għal xahrejn u imbagħad xahar għal kull wiehed (1).

Fejn hu stramb, l-istramb huwa illi kollox jiddependi mis-Surgent tal-Pulizija li johrog ic-citazzjonijiet. L-Artiklu 18 tal-Kodici Kriminali jaqa' taht l-applikazzjoni tal-pieni u dak hemm ma jiddependix minn kif tinkiteb l-akkuza izda mill-fatt li huwa stabbilit illi meta jkun diversi vjolazzjonijiet tal-istess disposizzjoni tal-ligi anke fi zminijiet differenti jigi applikat il-kontinwat. F' dan il-kaz dan gie kompletament vjolat.

Rat illi fis-seduta ta' illum l-1 ta Gunju, 2021 dehret il-parte civile Ursola Galea assistita mill-avukat difensur tagħha Dr Carm Mifsud Bonnici. Rat illi waqt din l-istess seduta l-akkuzat appellant hallas id-debitu tiegħu u cioe' dak kollu dovut lill-kwerelanti in rigward ic-citazzjoni in kwistjoni.

Semgħet lill-parte civile tghid li thallset għas-saldu u li m'għandhiex pretensjonijiet ohra fir-rigward ta' din l-istess kawza u għalhekk għazlet li tirtira ix-xhieda tagħha mogħtija qudiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta Gudikatura Kriminali nhar id-9 ta Novembru 2020 u li qed tiffinunzja għall-azzjoni kriminali fil-konfront ta' zewgħa l-akkuzat appellant stante li dan illum irregola ruħu.

Rat li skond l-artikolu 633(2) tal-kapitolu 9 tal-ligijiet ta' Malta hija diskrezzjoni tal-Qorti jekk għandhiex tezenta lix-xhud milli jagħti ix-xhieda tagħha pero' stante il-grubija tal-kwerealnti odjerna ma l-akkuzat stante li tigi martu, hija ser tilqa' it-talba tagħha li tirtira ix-xhieda tagħha mogħtija f' dawn il-proceduri.

Rat li l-prosekuzzjoni ma resqet l-ebda xhud iehor sabiex jixhed fuq din il-pendeza fuq dak li jaf *di scienza propria*.

In vista ta' tal-fatt li illum il-kwerelanti irtirat ix-xhieda taghha moghtija quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali nhar id-9 ta' Novembru, 2020 din il-Qorti qeda tilqa' l-appell tal-appellant u tiddikajra li ma hiex qed issibu hati tal-akkuza u tilliberah minn kull imputazzjoni u piena.

(ft) Consuelo-Pilar Scerri Herrera

Imhalled

VERA KOPJA

Franklin Calleja

Deputat Registratur